

## PROGRAMMA DEGLI INCONTRI

Lunedì 23 marzo

Ore 10.00 - Sala Allegretto – Centro Servizi

### **All'opera con Babetta**

**Laura Anfuso**, esperta di Letteratura per Ragazzi, conduce un percorso alla scoperta dei libri ospitati nel catalogo della casa editrice Paramica.

Con l'editore Monica Lepenta e lo scrittore **Alfredo Stoppa**, intervengono **Livio Sossi**, **Monica Auriemma**, **Brunella Baldi**, **Silvia Crocicchi**, **Luca De Luise**, **Elisa Morioni**, **Sara Oliverio**, **Manuela Piovesan**, **Daniela Volgari**, **Cristina Marsi**, **Ingrid Kuris**, **Laura Castellani** e molti altri ancora - A cura di Paramica Edizioni per Bambini

Ore 10.00 - Sala Ouverture – Centro Servizi

### **Biblioteche per ragazzi: questioni di collocazione**

Relatori: **Nicoletta Bacco** (AIB - Gruppo NPL), **Federica Di Silvio** (Casa Piani - Imola), **Gioia Malavasi** (Mediateca di San Lazzaro di Savena), **Gigi Paladin** (Sistema integrato di Valle Trompia).  
Coordina: **Patrizia Lucchini** (AIB) - A cura di Associazione Italiana Biblioteche

Ore 10.30 - Sala Suite – Centro Servizi

### **Anteprima DIDART 2009**

#### **IDENTIKIT - Un progetto multimediale sull'identità nell'arte contemporanea**

Conferenza Stampa e Presentazione del progetto

Intervengono: **Gianfranco Maraniello**, Direttore MAMbo - Museo d'Arte Moderna di Bologna, Istituzione capofila del progetto DIDART – **Cristina Francucci**, responsabile progetto DIDART - **Maurizio Finotto**, Accademia di Belle Arti di Bologna – **Silvana Sola**, Giannino Stoppa - Cooperativa Culturale, Bologna – **Line Ali Chayder**, Louisiana Museum of Modern Art, Copenhagen – **Christie Arends**, Zeeuws Museum - Middelburg, Rotterdam - Didart è un progetto di ricerca sulla didattica dell'arte contemporanea promosso e finanziato dall'Unione Europea - Programma Cultura

Ore 11.00 - Mostra Illustratori - Centro Servizi

### **Inaugurazione della Mostra "Round and round in a circle"**

Corea Paese Ospite d'Onore della Mostra degli Illustratori

Ore 11.00 - Centro Traduttori – Padiglione 25 - Stand B/93

### **Grandi Poeti per piccoli lettori: tradurre per i bambini** - Incontro con **Alessandra Reossi**

Ore 11.30 - Sala Vivace – Centro Servizi

### **Conferenza Stampa - Graceling: un eccezionale esordio fantasy**

L'autrice **Kristin Cashore** incontra i giornalisti - A cura di De Agostini Editore

Ore 12.00 - Centro Traduttori – Padiglione 25 - Stand B/93

### **Tradurre e adattare i classici: Don Chisciotte raccontato ai bambini** - Incontro con **Carla Gaiba**

Ore 12.30 - Caffé Illustratori – Centro Servizi

### **A.A.A. ANDERSEN - Annunci, Anteprime e Attese da Sestri Levante a Tokyo**

I libri finalisti della XXVIII edizione del "Premio Andersen - Il mondo dell'infanzia" e un'anteprima delle mostre che si terranno in Giappone, organizzate dalla rivista *Andersen* e dall'Istituto Italiano di Cultura di Tokyo, in collaborazione con il Centro per il Libro e la Lettura del MiBAC. - Intervengono: Daniela Moro, Barbara Schiaffino, Gianna Vitali, Roberto Denti,

Ore 13.00 - Caffé Illustratori – Centro Servizi

### **Prospettive per la formazione artistica e professionale dell'illustratore**

Intervengono: Walter Fochesato, Simone Tonucci, Anna Verducci, Mauro Evangelista, Carli Cneut  
Modera: Eleonora Sarti, La Fabbrica delle Favole Associazione Culturale

Ore 14.00 - Caffé Illustratori – Centro Servizi

Presentazione di **“Le livre des terres imaginées”, Seuil Jeunesse**

Vincitore del BolognaRagazzi Award 2009 - Non-Fiction

Intervengono **Antonio Faeti**, presidente della Giuria BolognaRagazzi Award e il direttore editoriale **Françoise Mateu** - Modera: **Marcella Terrusi**, Università di Bologna

Ore 14.30 - Sala Concerto – Centro Servizi

**Conferenza Stampa IBBY**

Presentazione della giornata internazionale dei libri per bambini: 2 Aprile 2009 – Nuovi Editor di Bookbird – Congresso mondiale Ibbby 2010 – Programma Ibbby “Children in Crisis” - A cura di IBBY - International Board on Books for Young People

Ore 14.30 - Centro Traduttori – Padiglione 25 - Stand B/93

**Twilight: dal libro al film** - Incontro con **Luca Fusari** e **Alessandro Rossi**

Ore 15.00 - Caffé Illustratori – Centro Servizi

**Metafore d’infanzia**

Intervengono Beatrice Alemagna, Pablo Auladell, Anthony Browne, Marie Caudry, Kitty Crowther, Francesca Ghermandi, Barbara Yelin - Coordinano Ilaria Tontardini e Giulia Mirandola, Hamelin Associazione Culturale

Ore 15.00 - Sala Melodia – Centro Servizi Blocco B

**Un invito a conoscere l’editoria per ragazzi della Corea**

Kim Joo-Youn, direttore di LTI Korea, presenta le attività dell’Istituto Coreano per la Traduzione Letteraria. Inoltre: Presentazione del Progetto per l’Editoria Coreana, Vincenza D’Urso legge *A Wife Who Doesn’t Eat*, presentazione di *My Hometown* e incontro con l’autore Han S. Oki. - A cura di LTI KKorea

Ore 15.00 - Sala Vivace – Centro Servizi

**Conquistare lettori su internet: sogno o realtà?**

**Lorenzo dell’Uva** presenta [www.mypage.it](http://www.mypage.it), sito internet 2.0 per bambini

Intervengono: **Barbara Schiaffino**, direttore editoriale della rivista Andersen, e **Matteo Corradini**, scrittore - A cura di [mypage.it](http://mypage.it)

Ore 16.00 - Caffé Illustratori – Centro Servizi

**Paura del Nero**

Attraversare il buio per diventare grandi

Durante l’incontro verranno proiettate in anteprima le immagini di Lorenzo Mattotti di Hansel e Gretel

Intervengono: **Antonio Faeti**, **Armin Greder**, **Lorenzo Mattotti**

Ore 16.00 - Centro Traduttori – Padiglione 25 - Stand B/93

**Presentazione del libro “Il mestiere di riflettere”** - Incontro con **Luca Fusari**, **Chiara Marmugi**, **Anna Mioni**

Ore 17.00 - Sala Allegretto – Centro Servizi

**Un orizzonte pieno di progetti**

**Xosé Ballesteros**, direttore editoriale di Kalandraka, racconta ad autori ed illustratori, bibliotecari e librai, insegnanti e pedagoghi e a tutti quelli che amano il libri, il progetto editoriale di Kalandraka Italia, il cui catalogo conta oltre 20 titoli - A cura di Kalandraka Italia

Ore 17.00 - Illustrators Café – Centro Servizi

Presentazione di **Illustratori Italiani - Annual 2009**

Partecipano: **Sandra Marziali** (Presidente della Giuria selezionatrice), **Dario Albini** (Presidente AI Associazione Illustratori), **Roberta Maddalena** (illustratrice, graphic designer e vicepresidente AI Associazione Illustratori) - Il volume *Illustratori Italiani - Annual 2009* è dedicato a Sandra Marziali

## Martedì 24 marzo

Ore 9.00 - Sala Vivace – Centro Servizi

**Presentazione di Libri dalla Galizia** - A cura di Xunta de Galicia - Consellería de Cultura e Deporte

Ore 9.30 - Sala Notturmo - Centro Servizi

**Premio LIBER 2009 - I migliori libri dell’anno** - Presentazione dei risultati del sondaggio annuale LiBeR.

Incontro con **Marie-Aude Murail**, autrice di *Oh, boy!* (Giunti), che ha conseguito il maggior numero di segnalazioni della giuria - Intervengono: **Carla Poesio**, studiosa di letteratura per ragazzi, e **Maria Chiara Bettazzi**, editor di Giunti

La conversazione con l'autrice è condotta da **Antonella Lamberti**, redazione LiBeR - A cura di LiBeR

Ore 10.00 - Sala Allegretto – Centro Servizi

**Pinocchio Adesso**

Intervengono l'autore **Antonio Ferrara** e l'illustratore **Fabrizio Silei** - A cura di Edizioni Artebambini

Ore 10.00 - Caffé Illustratori – Centro Servizi

Tavola Rotonda: **Illustrazioni dalla Corea**

**Presentazione delle Illustrazioni Coreane e degli Autori**

Intervengono **Baek Hee-na, Goh Gyong-sook, Han S. Oki, Jeong Soon-hee, Kim Dong-sung, Kwak Young-kwon, Kwon Yoon-duck, Lee Ho-baek, Lee Hyoung-jin, Lee Sung-pyo, Lee Young-kyoung, Park Yeon-cheol, Shin Dong-jun, Yi Tae-soo**

Conduce **Shin Kyung-sook**, Presidente di Chobang Editions

Ore 11.00 - Sala Allegretto – Centro Servizi

Presentazione di **Priscilla e Gurdulù**

**Alla presenza dell'autore Gek Tessaro - A cura di Edizioni Artebambini**

Ore 11.00 - Sala Melodia – Centro Servizi Blocco B

**Leggere, divertirsi, crescere**

Il ruolo della lettura nella crescita dei bambini: cosa pensano genitori, insegnanti e librai

Intervengono: **Gian Arturo Ferrari**, Direttore Generale Divisione Libri Gruppo Mondadori, **Enrico Finzi**, Sociologo e Presidente di Astra Ricerche, **Maria Costanza Locatelli**, coordinatrice delle attività educative e didattiche della Casa dei Bambini Maria Montessori di Milano, **Anna Parola**, Libreria dei Ragazzi di Torino - **Laura Donnini**, Amministratore Delegato Edizioni Piemme, A cura de Il Battello A Vapore - Edizioni Piemme

Ore 11.00 - Sala Notturmo - Centro Servizi

**Nel giardino segreto. Nascondersi, perdersi, ritrovarsi. Itinerari nella tana dei giovani lettori: un libro per leggere e far leggere**

Intervengono: **Aidan Chambers** e **Melina Marchetta**, **Domenico Barrillà**, **Chiara Carminati**, **Beatrice Masini**, **Giusi Quarenghi**, **Bruno Tognolini** - Moderatori: **Eros Miari** e **Gabriella Zucchini**

A cura di Equilibri

Ore 11.00 - Sala Suite - Centro Servizi

**C'è chi dice no, educare alla legalità**

Carthusia presenta un progetto coraggioso rivolto ai ragazzi per smontare l'impalcatura dell'illegalità e provare a cambiare il mondo

Con proiezione del film *Ti aspetto fuori*

Intervengono: **Antonella Agnoli**, **Walter Fochesato**, **Nellina Adorno**, **Patrizia Zerbi**, **Rossella Mangione**, **Fabrizio Sigona**, **Giovanni Virgilio**, **Sabina Colloredo**, **Domenico Barrillà**, **Ale+Ale**, **Alfio D'Agata**, **Giovanni Martorana**, **Ivan Giambirtone**, **Camilla Soru**, **Francesco De Martino** - A cura di Carthusia

Ore 11.00 - Centro Traduttori – Padiglione 25 - Stand B/93

**Il Laboratorio del Traduttore: Workshop di traduzione dal francese**

Incontro con **Francesca Capelli**

Ore 11.00 - Caffé Illustratori – Centro Servizi

Tavola Rotonda: **I libri illustrati coreani visti dal mondo**

Intervengono: **Kwon Hyeok-soo** (Professore, Corea), **Eom Hye-suk** (Critica, Corea)

Moderata **Shin Kyung-sook**, Presidente di Chobang Editions

**I libri illustrati coreani in Europa e in particolare nei paesi francofoni**

Con la partecipazione di **Alain Serres** (Rue du Monde, Francia),

**Presente e futuro dei libri illustrati coreani nel mondo**

Con la partecipazione di **Michael Neugebauer** (minedition, Austria)

**Le illustrazioni coreane alla Mostra degli Illustratori della Fiera del Libro per Ragazzi di Bologna** - Con la partecipazione di **Kiyoko Matsuoka** (Itabashi Art Museum)

Ore 11.30 - Centro Affari - Centro Servizi, Blocco B

**Conferenza Stampa: Slovacchia**

Annuncio della partecipazione della Slovacchia come Paese Ospite alla Mostra degli Illustratori della Fiera del Libro per Ragazzi 2010

Intervengono: **Alexander Halvonik**, Direttore del Literárne Informacné Centrum - **Dusan Kallay**, Illustratore e Professore di illustrazione all'Accademia di Belle Arti di Bratislava - **Daniela Olejnikova**, Illustratrice - **Livio Sossi**, Università di Udine - **Marcela Lukacova**, DIDART - A cura di Literárne Informacné Centrum

Ore 12.00 - Sala Allegretto – Centro Servizi

Presentazione di **Cieli**

di **Bruno Tognolini, Luca Mercalli, Svjjetlan Junaković** primo volume della collana **Cantiere delle Arti** - a cura di **Maria Flora Giubilei e Simonetta Maione**, in collaborazione con i Musei Civici di Nervi - Intervengono gli autori e i curatori - A cura di Edizioni Artebambini

Ore 12.00 - Centro Traduttori – Padiglione 25 - Stand B/93

**Multiculturalità e traduzione: l'importanza della traduzione** - Incontro con **Lola Barcelò**, Edizioni Kalandraka

Ore 12.30 - Caffé Illustratori – Centro Servizi

Annuncio del Vincitore dell'edizione 2009 del premio "**The Astrid Lindgren Memorial Award for Literature**". Trasmissione in diretta da Vimmerby, Svezia

Benvenuto di **Kennet Johansson**, Direttore Generale, Swedish Art Council

A seguire presentazione del Vincitore 2009 a cura di **Mats Berggren**, membro della giuria

Ore 14.30 - Caffé Illustratori – Centro Servizi

**Incontro con Roberto Innocenti, autore della copertina dell'Annual 2009**

Con la partecipazione di: **Zohreh Ghaeni** – Presidente della Giuria del Premio H.C. Andersen, **Emy Beseghi** - Presidente Ibby Italia - **Tom Peterson**, The Creative Company

Ore 14.30 - Sala Allegretto – Centro Servizi

**Assemblea dei Soci del Gruppo di Servizio per la Letteratura Giovanile** - Presiede **Domenico Volpi**

**Ore 14.30 - Sala Ouverture – Centro Servizi**

**Se il mio letto è una nave. Lettura in ospedale**

Con la partecipazione di **Rita Borghi, Paolo Cornaglia Ferraris, Paola Giorio, Manuela Trinci**

Introduce **Antonella Agnoli** - Lettura di **Teresa Porcella** - A cura di Forum del libro, in collaborazione con Ibby Italia e Giannino Stoppani Cooperativa Culturale

Ore 14.30 - Centro Traduttori – Padiglione 25 - Stand B/93

**Il Laboratorio del Traduttore: Workshop di traduzione dall'Inglese** - Incontro con **Fabio Paracchini**

Ore 15.00- Sala Melodia – Centro Servizi Blocco B

**Le conseguenze dell'amore** - Incontro con **Mara Cerri** e **Goffredo Fofi** - A cura di Orecchio Acerbo Editore

**Ore 15.00 - Sala Suite – Centro Servizi**

**Creature immaginarie, figure guida nel mondo reale**

Incontro con **Silvana Gandolfi**, autrice di *La bambina in fondo al mare* (Salani) e **David Almond**, autore di *Skellig* (Salani) - Con la partecipazione di **Giorgia Grilli** e **Roberto Denti** - A cura di Adriano Salani Edizioni

Ore 15.00 - Sala Vivace – Centro Servizi

**Forte! Corso d'italiano per bambini stranieri dai 7 agli 11 anni: fumetti, canzoni e attività per imparare la lingua divertendosi**

Con la partecipazione delle autrici **Lucia Maddii** e **Maria Carla Borgogni** - A cura di Edilingua

Ore 16.00 - Sala Notturmo - Centro Servizi

**Gli anni in tasca. Una nuova collana di narrazioni autobiografiche.**

Gli editori **Paolo Canton** e **Giovanna Zòboli**, insieme a **Roberto Denti, Antonio Faeti, Diego Malaspina, Giusi Quarenghi, Luisa Mattia, Silvana D'Angelo, Cesare Finzi** e agli altri autori della collana, presentano *Gli anni in tasca* a giornalisti, librai, bibliotecari e amici. - A cura di Topipittori

Ore 16.00 - Caffé Illustratori – Centro Servizi

**BLOG - Le immagini nella rete: autopromozione, comunità, riflessione critica**

Con la partecipazione di **Anna Castagnoli**, illustratrice [www.lefiguredeilibri.com](http://www.lefiguredeilibri.com) - **Pablo Auladell**, illustratore [pabloauladell.blogspot.com](http://pabloauladell.blogspot.com) - **Emmanuel Tavares**, studente di illustrazione alla Parsons The New School for Design [parsonsiillustration.wordpress.com](http://parsonsiillustration.wordpress.com) - Moderatore: **Marcella Terrusi**, Università di Bologna

Ore 16.00 - Centro Traduttori – Padiglione 25 - Stand B/93

**Il Laboratorio de traduttore: aspetti contrattuali e fiscali** - Incontro con **Sandra Biondo**

Ore 17.00 - Caffé Illustratori – Centro Servizi

Professione Illustratore: **Dall'idea alla forma - la creazione artistica applicata alla narrazione**

Partecipano: Giuliano Ferri, Octavia Monaco, Lennart Eng

## Mercoledì 25 marzo

Ore 9.00 - Caffé Illustratori – Centro Servizi

Professione Illustratore: **Lavorare all'estero e/o per editori stranieri.**

Ore 10.00 - Sala Ouverture – Centro Servizi

### **Nati per Leggere compie 10 anni!**

Presentazione delle iniziative promosse a livello nazionale per il 2009

Intervengono: **Alessandra Sila, Angela Dal Gobbo, Rita Valentino Merletti, Letizia Tarantello, Stefania Manetti** - A cura del Gruppo nazionale di coordinamento Nati Per Leggere

Ore 10.00 - Sala Suite – Centro Servizi

### **Invitation to JES: Join – Enjoy – Share**

#### **Incontro internazionale di Bibliotecari (per Ragazzi) a Bologna**

Intervengono: Marian Korean - Ingrid Bon - Zohreh Ghaeni - Giovanna Malgaroli - Barbara Frinolli - A cura di Libraries for Children and Young Adults IFLA

Ore 10.00 - Demo-meeting Room – TV/Film & Licensing Rights Centre (Hall 26)

### **Dal libro Favole alla serie TV "Uffa! Che pazienza!"**

Progetti e sviluppi licensing di un successo televisivo

Intervengono: Federica Maggio, Managing Director e Licensing Manager Enanimation - Lorenzo Paganelli, Il Grifo - Giulia Malerba, Responsabile di Redazione Leonardo Publishing - Modera: **Lana Castleman**, Kidscreen (Canada)

Ore 10.00 - Caffé Illustratori – Centro Servizi

Presentazione di **"Robinson Crusoe"**, Media Vaca - Vincitore del BolognaRagazzi Award 2009 – Fiction

Intervengono **Antonio Faeti**, presidente della Giuria, **Vicente Ferrer Azcoiti**, Editor di Media Vaca e l'autore **Ajubel** - Modera: **Marcella Terrusi**, Università di Bologna

10.30 a.m. - Sala Allegretto – Centro Servizi

### **Sipario! Teatro e libri per ragazzi**

Editori, studiosi e autori discutono sulla relazione tra editoria per ragazzi e teatro, riflettendo sulla diffusione di libri che affrontano il linguaggio teatrale da diverse prospettive

Intervengono: Andrea Mancini, editore, Titivillus Edizioni - Claudia Codeluppi, curatrice della collana "Facciamo Teatro!", Edizioni Corsare - Milena Bernardi, ricercatrice universitaria e docente di Letteratura per l'infanzia, Facoltà di Scienze della Formazione, Università di Bologna  
Modera: Bruna Gambarelli, Laminarie - A cura di Laminarie

Ore 10.30 - Centro Traduttori – Padiglione 25 - Stand B/93

### **Tradurre filastrocche e giochi di parole** - Incontro con **Anna Sarfatti**

Ore 11.00 - Caffé Illustratori – Centro Servizi

### **Le Ragioni di una Scelta**

Incontro con i membri della Commissione di Selezione della Mostra Illustratori 2009: **Eduardo Filipe** - Illustratore, Portogallo; **Beatrice Masini** - RCS Libri, Italia; **Won-Bok Rhie** - Duksung Women's University College of Art e Illustratore, Corea; **John A. Rowe** - Illustratore, Gran Bretagna

Ore 11.30 - Centro Traduttori – Padiglione 25 - Stand B/93

### **Scrivere e riscrivere per i ragazzi** - Incontro con **Cristina Brambilla**

Ore 12.30 - Caffé Illustratori – Centro Servizi

### **Cerimonia di premiazione e presentazione degli artisti selezionati all'interno della Mostra degli Illustratori 2009**

Ore 14.00 - Caffé Illustratori – Centro Servizi

### **Presentazione di "Mr. Peek and the Misunderstanding at the Zoo" , Templar Publishing**

Vincitore del BolognaRagazzi Award 2009 – Opera Prima

Con la partecipazione di Antonio Faeti, Presidente della Giuria, e Amanda Wood, Managing Director, Templar Publishing - Moderatore: Marcella Terrusi, University of Bologna

Ore 14.30 - Demo-meeting Room – TV/Film & Licensing Rights Centre (Hall 26)

### **The License! Global Challenge**

Giudici: Valerie Garfield, Publisher Simon & Schuster Children's Publishing - Roseanne McManus, Publisher Readers Digest Children's Publishing - Patricia De Wilde, Licensing Director Marathon Animation- Marty Brochstein, SVP of LIMA - Moderatore: Steven Ekstract, License! Global Magazine

Ore 14.30 - Sala Suite – Centro Servizi

**La Costituzione attraverso le domande ai bambini**

Incontro con **Gherardo Colombo e Anna Sarfatti**, autori di *Sei stato tu?* (Salani) - A cura di Adriano Salani Edizioni

Ore 15.00 - Sala Notturmo - Centro Servizi

**In Other Words, in Other Worlds: I libri per ragazzi nelle mani dei traduttori**

Relatori: **Anthea Bell** (traduttrice), **Maria Bastanzetti** (editor e traduttrice), **Nicky Potter** (Marsh Award), **Veljka Ruzicka Kenfel** (ANILIJ), **Shereen Kreidieh Hasbini** (Asala Publishing)  
Moderatore: **Simona Mambrini**, traduttrice - A cura di Bologna Children's Book Fair

Ore 15.00 - Sala Vivace – Centro Servizi

**Il lettore nella rete: il futuro dell'editoria per ragazzi nell'era del web**

Tavola rotonda con la partecipazione di **Paola Dubini, Domenico Bartolini, Manuela Salvi e Emanuela Casavecchi** - A cura di editoriagazzi.com, Sinnos Editrice e LiBeRweb

Ore 15.00 - Caffé Illustratori – Centro Servizi

Presentazione della mostra **"Fantasmi"**

Incontro con Fabian Negrin - Conduce Iliaria Tontardini, Hamelin Associazione Culturale

Ore 15.30 - Sala Melodia – Centro Servizi Blocco B

Antonio Faeti presenta **Anelli magici e ladri di fuliggine**

Alla presenza dell'autore **Roberto Denti** - A cura di Edizioni Piemme

Ore 16.00 - Sala Ouverture – Centro Servizi

**Premio Nazionale Infanzia "Piccolo Plauto" – IV Edizione**

Partecipano Roberto Denti, Libreria dei Ragazzi di Milano, e Arianna Papini, direttore artistico Fatatrac  
A cura di Gruppo Perdisa Editore - Rivista Infanzia

Ore 16.00 - Caffé Illustratori – Centro Servizi

Presentazione della Mostra **"Rodari FullColor – Illustratori Italiani 1990-2009"**

Intervengono **Altan, Nicoletta Costa, Vittoria Facchini, Letizia Geminiani/Alistar, Alessandro Sanna, Emanuela Santini** - Introduce **Silvana Sola**, Giannino Stoppani Cooperativa Culturale

Ore 17.00 - Caffé Illustratori – Centro Servizi

Presentazione della mostra **"Est, non così lontano con Demi"**

Con la partecipazione dell'artista **Demi**

Intervengono: **Emma Dryden**, VP & Publisher, Atheneum Books for Young Readers, Margaret K. McElderry Books, Simon & Schuster Children's Publishing e le curatrici della mostra: **Grazia Gotti**, Giannino Stoppani e **Marcella Terrusi**, Università di Bologna

## Giovedì 26 marzo

Ore 9.00 - Caffé Illustratori – Centro Servizi

Professione Illustratore: **Questi misteriosi agenti, chi sono e cosa fanno?**

Ore 10.00- Caffé Illustratori – Centro Servizi

Presentazione di **"El Contador de Cuentos"**, Ekaré

Vincitore del BolognaRagazzi Award – New Horizons 2009

Intervengono **Antonio Faeti**, presidente della Giuria BolognaRagazzi Award, **Carmen Diana Dearden**, Presidente di Ekaré e **Irene Savino**, Art Director di Ekaré -  
Modera: **Marcella Terrusi**, Università di Bologna

Ore 10.30 - Sala Allegretto – Centro Servizi

Presentazione di **Mondo fa rima con noi - I diritti di bambini e ragazzi per parole e immagini**

Partecipano: **Laura Salsi**, Assemblea Legislativa Regione Emilia-Romagna - **Rosaria Campioni**, Soprintendente per i beni culturali e documentari della Regione Emilia-Romagna - **Patrizia Lucchini**, Commissione Nazionale Biblioteche per Ragazzi AIB - **Bruno Tognolini**, scrittore - **Yuri Pertichini**, Arciragazzi - Alla presenza dei curatori **Valter Baruzzi**, Camina, e **Lucia Tringalli**, Librotondo - A cura di Associazione Italiana Biblioteche

Ore 10.30 - Sala Suite - Centro Servizi  
**Assemblea Ibbly Italia** - A cura di Ibbly Italia

Ore 11.00 - Sala Ouverture – Centro Servizi

**Il coraggio di scoprire il gusto di leggere!**

Intervengono: **Roberto Denti, Anselmo Roveda e Fernando Rotondo**

Gli autori: **Alfa Beta, Domenico Barrillà, Chiara Carminati, Sabina Colloredo, Beatrice Masini, Emanuela Nava, Chiara Patarino, Roberto Piumini**

Gli illustratori: **Ale+Ale, Manuela Bertoli, Emanuela Bussolati, Gianni De Conno, Svyetlan Junakovic, Simona Mulazzani, Patrizia La Porta, Elena Prette** - L'editore: **Patrizia Zerbi**

Con la partecipazione di **Stefano Mariottini**, lo scopritore dei Bronzi di Riace - A cura di Carthusia

Ore 11.00 - Sala Vivace – Centro Servizi

**In viaggio con la Pimpa alla scoperta dei diritti delle bambine e dei bambini**

Presenta **Leopolda Boschetti** – Presidente Comitato UNICEF di Bologna

Con la partecipazione di **Francesco Tullio Altan, Coleta Gorla e Rosana Gorla** dell'agenzia Quipos - A cura di UNICEF Italia

Ore 11.00 - Caffé Illustratori – Centro Servizi

**Leggere - Un diritto dei bambini**

Seminario con **Carmen Diana Dearden**, Presidente del Banco del Libro, vincitore del Premio Astrid Lindgren Memorial Award 2007

Ore 11.00 - Centro Traduttori – Padiglione 25 - Stand B/93

**Tintin: Tradurre testo e immagine** - Incontro con **Gianfranco Gorla**

Ore 12.00 - Caffé Illustratori – Centro Servizi

**Hi Q! Figure e parole fra oriente e occidente**

Incontro con Steven Guarnaccia (New York Parson School), Bernt Molk Tassel (HAW Amburgo), Xavier Pangaud (Ensad Parigi) - Coordina Enrico Fornaroli (Accademia di Belle Arti di Bologna)

Ore 12.00 - Centro Traduttori – Padiglione 25 - Stand B/93

**A scuola di traduzione del fumetto** - Incontro con **Andrea Plazzi**

Ore 13.00 - Caffé Illustratori – Centro Servizi

**Invito al CJ Picture Book Festival**

Partecipano: Dong-Whi Jun, CJ Culture Foundation - Martin Salisbury, membro della giuria - Kyung-Sook Shin, Presidente del Comitato Organizzatore per la Corea Paese Ospite della Mostra Illustratori.

Ore 14.00 - Caffé Illustratori – Centro Servizi

Presentazione della mostra **"Scatole cinesi"**

Incontro con Andrea Rauch e Giovanna Zoboli - Interviene Emilio Varrà, Hamelin Associazione Culturale

Bologna, marzo 2009  
(convegni 09 ita)